



JUNTA DE ELECCIONES

DEL DISTRITO DE COLUMBIA
WASHINGTON, DC 20003-4733



FORMULARIO DE SOLICITUD DE PAPELETA PARA VOTAR EN AUSENCIA

Spanish

(SÓLO PARA ELECTORES QUE NO SON MILITARES Y QUE NO ESTÁN EN EL EXTRANJERO)

ELECTORES QUE SON MILITARES O QUE ESTÁN EN EL EXTRANJERO: SOLICITE UNA PAPELETA PARA VOTAR EN AUSENCIA EN

<https://www.fvap.gov/district-of-columbia>

I. ELECCIONES PARA LAS QUE SOLICITA UNA PAPELETA (seleccione solo UNA de las siguientes opciones):

1. Solicito una papeleta para la ELECCIÓN _____ del _____
Tipo de elección (primaria, general o especial) Día/Mes/Año
2. Solicito una papeleta para TODAS las elecciones celebradas a celebrarse en (el año civil) _____
3. Por favor, póngame en la **LISTA PERMANENTE DE PAPELETAS PARA VOTAR EN AUSENCIA** a fin de que se me envíe una papeleta para votar en ausencia para toda elección futura en la que sea elegible para votar. Entiendo que seré eliminado de esta lista si: **a)** presento una solicitud por escrito para ser eliminado; **b)** me vuelvo inelegible para votar por algún motivo; **c)** cualquier correspondencia que me envíe la Junta de Elecciones es devuelta como imposible de entregar, por el motivo que sea; o **d)** no voto por correo en dos elecciones consecutivas en las que sea elegible para votar.

II. DATOS DEL VOTANTE (por favor, escriba con claridad):

Nombre (nombre de pila, segundo nombre, apellido[s]) _____

Fecha de nacimiento: _____ Núm. de teléfono: _____ Correo electrónico: _____

Núm. de identificación expedida por el DC DMV o últimos cuatro dígitos del núm. de Seguro Social: _____

Domicilio de residencia actual en el Distrito de Columbia (no se aceptarán apartados postales): _____

(Por favor, tenga en cuenta que si proporciona un domicilio de residencia diferente de la dirección de inscripción que consta en los registros de la junta, esta solicitud se considerará como una petición para cambiar de dirección).

Dirección postal para recibir la papeleta (si es diferente de la anterior): _____

III. DECLARACIÓN/CERTIFICACIÓN DEL VOTANTE:

Juro o afirmo, so pena de perjurio, que: la información proporcionada en este formulario es veraz, correcta y completa a mi leal saber y entender, soy un votante inscrito en el Distrito de Columbia que es elegible para votar en la(s) elección(es) para la(s) cual(es) solicité una papeleta de voto ausente, y no estoy solicitando una papeleta para votar en ausencia, y no estoy solicitando una papeleta para votar en ausencia ni votar en otro estado o territorio de los Estados Unidos. Entiendo que si firmo este formulario sabiendo que la información proporcionada es falsa, puedo ser condenado y multado con hasta \$10,000, y/o encarcelado por hasta cinco años.

Firma u otra marca indicando la firma del votante

Fecha

IV. DECLARACIÓN/CERTIFICACIÓN DEL ASISTENTE (obligatorio si se ayudó al solicitante):

Por el presente, hago constar que no puedo firmar con mi nombre debido a una enfermedad, lesión o discapacidad. He leído, o recibido ayuda para leer, y entiendo las declaraciones que se hacen en este formulario, y, por el presente, juro o afirmo que son veraces.

Firma u otra marca indicando la firma del votante

Fecha

Firma del asistente

Fecha

Dirección del asistente

Número de teléfono del asistente

PARA USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA: Registered EDCA Not Registered-Rejected Party Primary-Ineligible to Vote Ballot Issue Date: _____

Ward: _____ Precinct: _____ Party: _____ ANC/SMD: _____ Local ID No.: _____ Processed by/Transmitted by (Initials): _____/_____



JUNTA DE ELECCIONES

DEL DISTRITO DE COLUMBIA
WASHINGTON, DC 20003-4733



INFORMACIÓN SOBRE LA VOTACIÓN EN AUSENCIA

Toda persona inscrita para votar en el Distrito de Columbia puede hacerlo con una papeleta para votar en ausencia en cualquier elección en la que sea elegible para votar. Si no está inscrito para votar, visite www.dcboe.org para consultar las instrucciones sobre cómo inscribirse para hacerlo o visite la Junta Electoral del Distrito de Columbia (DCBOE, por sus siglas en inglés) en la dirección que aparece al final de la página.

- **¿Cómo solicito una papeleta para votar en ausencia?** Llene este formulario en su totalidad, fírmelo y entréguelo de regreso a la Junta de Elecciones, ya sea en persona, por correo postal, por fax al 202-347-2648 o por correo electrónico en un archivo adjunto escaneado a DCabsentee@dcboe.org.
- **¿Tengo que usar el Formulario de Solicitud de Papeleta para Votar en Ausencia de la DCBOE?** No, no está obligado a utilizar el Formulario de Solicitud de Papeleta para Votar en Ausencia a fin de solicitar una papeleta; cualquier documento firmado solicitando una es aceptable. Asegúrese de que su solicitud de papeleta para votar en ausencia incluya la siguiente información:
 - Su nombre
 - La(s) elección(es) para la(s) cual(es) solicita una papeleta
 - El domicilio en el que está inscrito
 - Su domicilio actual (*si es diferente del anterior*)
 - Sus datos de contacto (número de teléfono y/o dirección de correo electrónico)
 - Su fecha de nacimiento
 - La dirección postal a la que debe enviarse la papeleta
 - Su firma original (*sse considerará que una solicitud de papeleta para votar en ausencia firmada y enviada electrónicamente contiene una firma original*)
 - Opcional: su número de teléfono y dirección de correo electrónico (*aunque no es obligatoria, esta información agilizará el procesamiento de su solicitud en caso de que necesitemos comunicarnos con usted*)
- **¿Cómo recibiré mi papeleta para votar en ausencia?** Usted recibirá su papeleta para votar en ausencia por correo en la dirección postal que proporcione en el Formulario de Solicitud de Papeleta para Votar en Ausencia.
- **¿Cómo voto con mi papeleta para votar en ausencia?** Su papeleta incluirá instrucciones completas sobre cómo votar y enviarla de regreso.
- **¿Cuándo debo devolver mi papeleta?** La papeleta enviada por correo con su voto debe ir estampada con el sello postal o mostrar de otro modo que fue enviada el día de la elección o antes, y llegar a más tardar para el séptimo día después del día de la elección. Usted puede dar seguimiento al estado de su papeleta para votar en ausencia en https://www.dcboe.org/voter/info/absentee_ballot/ab_status.asp.

Su solicitud de recibir una papeleta para votar en ausencia debe recibirse a más tardar 7 días antes de la elección en la que desea votar. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse con nosotros utilizando la información que aparece al final de la página.